International Conference on
Human Resource Development in the Public Sector
Quality Training & Excellent Performance

拾壹、會議議程

2012 公務人力資源發展國際研討會議程

（第一天）101 年 10 月 15 日（星期一）		
時　間	分鐘	活　動　項　目
10:00-10:30	30	報到
10:30-11:00	30	開幕式： 總統蒞臨致詞 開幕致詞 主持人 公務人員保障暨培訓委員會蔡主任委員璧煌 考試院　關院長中 國立臺北大學　薛校長富井
11:00-11:50	50	專題演講 I President Barbara Haering (瑞士高級公共管理學院總裁) 主持人 : 蔡主任委員璧煌 (公務人員保障暨培訓委員會)
11:50-13:30	100	午餐
13:30-14:00	30	專題演講 II President Michiel S. de Vries (國際行政學校暨機構聯合會主席) 主持人 : 詹考試委員中原
14:00-14:50	50	政府效能與文官績效論壇 Government Efficiency & Civil Servant Performance ◎主持人：考試院黃秘書長雅榜 ◎引言人 : 1. 崔顧問興碩 (韓國國家行政安全部、高麗大學前副校長) 2. Vice Dean Wolfgang Drechsler(愛沙尼亞塔林科技大學國際事務副校長兼公共行政學院院長)
14:50-15:00	10	休息
15:00-16:30	90	第一場次專題研討： 績效管理與國家競爭力 Performance Management & Nation's Competitiveness ◎主持人：詹考試委員中原 ◎演講人：Executive Director William Vocke (傅爾布萊特學術交流基金會臺灣辦事處執行長) ◎與談人： 1. Leader Monika Elschner (德國公共行政聯邦學院資訊與數位學習處處長) 2. 黃副院長崇興 (國立臺灣大學管理學院兼 EMBA 執行長) 3. 吳研究員重禮 (中央研究院政治學研究所)

（第二天）101 年 10 月 16 日（星期二）		
時　間	分鐘	活　動　項　目
09:00-09:30	30	報到
09:30-10:20	50	專題演講III Dean Matthew C. Stafford(美國聯邦行政研究院副院長兼院務長) 主持人 : 趙考試委員麗雲
10:20-10:40	20	茶敘
10:40-12:10	90	第二場次專題研討： 公私部門間之績效評估制度 Performance Evaluation System of Public and Private Sectors ◎主持人：趙考試委員麗雲 ◎演講人：葉政務次長匡時 (交通部) ◎與談人： 1. Senior Researcher Massimo de Cristofaro(義大利公共行政學院資深研究員) 2. 陶副總裁尊芷 (滙豐 (臺灣) 商業銀行股份有限公司暨人力資源處負責人) 3. 朱所長文儀 (國立臺灣大學工商管理學系暨商學研究所)
12:10-13:50	100	午餐
13:50-15:20	90	第三場次專題研討： 績效指標的運用與限制 Utilization and Limitation of Performance Indicator ◎主持人： 黃考試委員俊英 ◎演講人：Prof.John Wanna (澳洲國立大學政治與國際關係學院教授) ◎與談人： 1. Manager Peter Vandenbruaene (比利時聯邦公職訓練所人力訓練處處長) 2. 史教授美強 (東海大學公共行政學系) 3. 張教授四明 (國立臺北大學公共行政暨政策學系)
15:20-15:30	10	閉幕式：考試院伍副院長錦霖致詞

Conference Program

October 15, 2012		
Time	Min.	Program
10:00-10:30	30	Check in
10:30-11:00	30	Opening Ceremony Ying-jeou Ma, President, Republic of China (Taiwan) Welcome Speech Bih- hwang Tsai, Minister of the Civil Service Protection and Training Commission, R.O.C. Kuan Chung, President of the Examination Yuan, R.O.C. Fu-Jing Shiue, President of the National Taipei University, R.O.C.
11:00-11:50	50	Keynote Speech I Barbara Haering, President, Swiss Graduate School of Public Administration, Switzerland Moderator: Bih- hwang Tsai Minister, Civil Service Protection and Training Commission, R.O.C.
11:50-13:30	100	Lunch
13:30-14:00	30	Keynote Speech II Michiel S. de Vries, President, International Association of Schools and Institutes of Administration Moderator：Chung-yuang Jan, Minister without Portfolio of the Examination Yuan, R.O.C.
14:00-14:50	50	Forum:Government Efficiency & Civil Servant ◎ Moderator：Yea-Banng Hwang, Secrectary-General of Examination Yuan, ROC. ◎ Presenter: 1. Choi Heung Suk, Advisor, Ministry of Public Administration And Security, Korea. 2. Wolfgang Drechsler, Professor and Chair of Public Administration and Government, University of Tartu, Estonia
14:50-15:00	10	Break
15:00-16:30	90	Session 1：Performance Management & Nation’s Competitiveness ◎ Moderator：Chung-yuang Jan, Minister without Portfolio of the Examination Yuan, R.O.C. ◎ Speaker：William Vocke, Executive Director, Foundation for Scholarly Exchange (Fulbright Taiwan) ◎ Discussants： 1. Monika Elschner , Leader of IT and E-Learning, Federal Academy of Public Administration., German 2. Chung-Hsing Huang, Associate Dean and EMBA program Executive Director, College of Management, National Taiwan University, R.O.C. 3. Chung-Li Wu, Research Fellow, Institute of Political Science, Academia Sinica, R.O.C.

October 16, 2012		
Time	Min.	Program
09:00-09:30	30	Check in
09:30-10:20	50	Keynote Speech III Matthew C. Stafford , Deputy Director and Dean of Faculty, Federal Executive Institute, U.S.A. Moderator：Li-Yun ,Chao Minister without Portfolio of the Examination Yuan, R.O.C.
10:20-10:40	20	Tea Break
10:40-12:10	90	Session 2：Performance Evaluation System of Public and Private Sectors ◎ Moderator：Li-Yun Chao Minister without Portfolio of the Examination Yuan, R.O.C. ◎ Speaker：Kuang-Shih Yeh, Political Deputy Minister, Ministry of Transportation and Communications, R.O.C. ◎ Discussants： 1. Massimo de Cristofaro, Senior Researcher, Scuola Superiore Pubblica Amministrazione-National School of Government of Italy. 2. Dorothy Tao, Senior Vice President & Head of Human Resources Taiwan, HSBC Bank (Taiwan) 3. Wen-Yi Chu, Chairperson, College of Management, National Taiwan University, R.O.C.
12:10-13:50	100	Lunch
13:50-15:20	90	Session 3：Utilization and Limitation of Performance Indicator ◎ Moderator：Jun-Ying Huang, Minister without Portfolio of the Examination Yuan, R.O.C. ◎ Speaker：John Wanna, Professor, School of Politics & International Relations, Australian National University, Australia ◎ Discussants： 1. Peter Vandenbruaene, Manager, Learning Solution, Training Institute of the Belgian Federal Administration 2. Mei-Chiang Shih, Professor, Public Management and Policy, Tunghai University, R.O.C. 3. Fisher S. Chang, Professor, Department of Public Administration and Policy, National Taipei University, R.O.C.
15:20-15:30	10	Closing Ceremony Jin-lin Wu, Vice President of the Examination Yuan, R.O.C.